



PEDIDO DE ALTERAÇÃO DO NOME APENAS NA LICENÇA PADRÃO, NA CARTA DE CONDUÇÃO OU NO CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DE NÃO CONDUTOR

Este formulário também está disponível em dmv.ny.gov

OFFICE USE ONLY
Image #

CONSULTE AS INSTRUÇÕES NA PÁGINA 2. ESCREVER EM MAIÚSCULAS COM CANETA AZUL OU PRETA.

DOCUMENTO ATUAL
INFORMAÇÕES DE IDENTIFICAÇÃO
NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO NA CARTA DE CONDUÇÃO, AUTORIZAÇÃO DE APRENDIZAGEM OU DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO SEM AUTORIZAÇÃO PARA CONDUZIR (OBRIGATÓRIO) DO ESTADO DE NOVA IORQUE

O SEU NOME TAL COMO APARECE NA CARTA DE CONDUÇÃO, AUTORIZAÇÃO DE APRENDIZAGEM OU CARTÃO DE IDENTIFICAÇÃO DE NÃO CONDUTOR

NOVO APELIDO COMPLETO
NOVO NOME PRÓPRIO COMPLETO
NOVO NOME DO MEIO COMPLETO
Tem ou já alguma vez teve uma carta de condução válida ou que tenha expirado nos últimos dois anos, emitida por outro Estado norte-americano, Distrito de Columbia ou por uma Província do Canadá?
Se "Sim", onde foi emitida?
Data de validade: Tipo de carta: Número de identificação da carta de condução de outro Estado:

SUFIXO DATA DE NASCIMENTO SEXO ALTURA COR DOS OLHOS NÚMERO DE TELEFONE (Casa/Telemóvel)

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO DA SEGURANÇA SOCIAL* (NISS)
*É necessário fornecer o número. A autorização para recolher o seu NISS é concedida pelas Secções 490(3) e 502(1) da Lei de Veículos e Trânsito (Vehicle and Traffic Law).
Caso ainda não tenha alterado o seu nome junto da Administração da Segurança Social (Social Security Administration), o seu pedido será rejeitado.

MORADA PARA ENVIO DE CORRESPONDÊNCIA (Tem de ser a mesma morada atualmente registada junto do DMV) - Inclua Nome e número da rua, Entrega em zona rural e/ou número de apartamento (no caso de Caixa Postal, preencha também a "Morada de residência" abaixo) ESTA MORADA IRÁ APARECER NO SEU DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO PADRÃO

MORADA DE RESIDÊNCIA (Tem de ser a mesma morada atualmente registada junto do DMV) OBRIGATÓRIO SE DIFERENTE DA MORADA PARA ENVIO DE CORRESPONDÊNCIA - NÃO FORNEÇA CAIXA POSTAL

ESTATUTO DE VETERANO
Assinale esta caixa se gostaria de ter "Veterano" impresso na frente do seu documento com fotografia. Tem de fornecer comprovativo a indicar a saída honrosa do serviço militar (ex: DD-214, DD-215).

DOAÇÃO DE ÓRGÃOS E TECIDOS DO ESTADO DE NOVA IORQUE (Tem de preencher esta secção)
Para se inscrever no Donate LifeSM Registry do Estado de Nova Iorque, assinale a caixa "sim" e, em seguida, assinale e indique a data, abaixo.
Tem de responder à seguinte pergunta: Gostaria de ser adicionado ao Donate Life Registry?
Assinale esta caixa para fazer um donativo voluntário de 1 dólar ao fundo Life...Pass It On Trust Fund para investigação de doação de órgãos e tecidos e respetiva divulgação. O total da taxa de transação já está incluído no donativo de 1 dólar.
Assinatura e data de consentimento do dador

PERGUNTAS SOBRE O RECENSEAMENTO ELEITORAL
Se não estiver registado no recenseamento eleitoral da sua área de residência, gostaria de efetuar o registo?
SIM - Preencher secção Pedido de registo no recenseamento eleitoral (Não é necessário caso entregue este formulário num escritório do DMV).
NÃO - Recuso efetuar o registo/já estou registado
NOTA: se não assinalar nenhuma caixa, considera-se que optou por não efetuar o registo no recenseamento eleitoral

REGISTO JUNTO DO SSS (SELECTIVE SERVICE SYSTEM) DOS EUA
Todos os cidadãos norte-americanos e imigrantes dos EUA do sexo masculino entre os 18 e os 25 anos têm de se registar junto do SSS. Caso contrário, estão a infringir a lei. Se não efetuarem o registo, serão punidos com pena de prisão de até cinco anos e/ou multa de 250 000 dólares. Se não se registarem até aos 26 anos, deixam de poder efetuar o registo e perderão de forma definitiva os benefícios associados ao registo, além de perderem acesso ao seguinte: cidadania norte-americana, no caso de ser emigrante; bolsas Pell Grants e ajuda federal a estudantes; programas de formação profissional; e todos os empregos de distribuição de correio a nível federal e muitos empregos a nível estatal. Caso opte por não efetuar o registo, poderá fazê-lo ao assinalar a caixa "Não", perdendo os benefícios anteriormente mencionados. NÃO

PREENCHA E ASSINE A PÁGINA 2.

OFFICE USE ONLY
License Class Special Conditions
Approved By Date Office
Other Restrictions

É NECESSÁRIO RESPONDER A ESTAS PERGUNTAS PARA TODAS AS TRANSAÇÕES DE AUTORIZAÇÃO/CARTA DE CONDUÇÃO

1. A sua carta de condução, autorização de aprendizagem ou licença de condução de um veículo motorizado foi suspensa, revogada ou cancelada, ou o seu pedido de carta foi recusado neste Estado ou noutra local, com o nome que indicou neste formulário ou com qualquer outro nome?
 Sim Não
Se "Sim", a sua carta, autorização ou licença foi repostada, ou o seu pedido foi aprovado?
 Sim Não
2. Recebeu tratamento, recebe atualmente tratamento ou toma medicação para qualquer problema que provoca perda de consciência ou inconsciência (por exemplo, transtorno convulsivo, epilepsia, desmaio ou tonturas ou problema cardíaco)?
 Sim Não
Se assinalou "Sim", tem de enviar o formulário MV-80U.1, mesmo que já não esteja a participar no Medical Review Program. Pode obter este formulário em qualquer escritório do DMV ou em dmv.ny.gov
3. Precisa de um aparelho auditivo e/ou retrovisor panorâmico para conduzir um veículo motorizado?
 Sim Não
4. Perdeu a capacidade de utilização de uma perna, um braço, uma mão ou um olho?
 Sim Não
- 4a. Se precisa de renovar a sua carta de condução e assinalou "Sim", esta situação ocorreu desde a última vez que renovou a carta de condução?
 Sim Não
- 4b. Se assinalou "Não" no ponto 4a, o seu problema piorou desde a última vez que renovou a carta de condução?
 Sim Não

CERTIFICAÇÃO

Certifico que as informações que prestei no presente pedido e em qualquer documentação de apoio do mesmo são verdadeiras e estão completas.

Reconheço que fazer uma declaração falsa ou apresentar qualquer documentação de apoio falsa no presente pedido pode ser punível como crime.

Sou do sexo masculino e tenho entre 18 e 26 anos de idade, exceto se tiver optado por "não" fazer o registo no SSS (Selective Service System) dos EUA na Página 1, dou o meu consentimento explícito pelo presente em registar-me no SSS e autorizo o DMV a enviar os meus dados pessoais para o SSS para efeitos de registo.

ESCREVA AQUI O NOME EM MAIÚSCULAS

DATA:

ASSINAR AQUI →

A sua assinatura completa deve restringir-se à caixa fornecida para o efeito.

INSTRUÇÕES

- Este formulário destina-se a ser utilizado APENAS para solicitar uma alteração do nome numa Licença PADRÃO, Autorização ou Cartão de identificação de não condutor já existente (All EDL, REAL ID e CDL não incluídas).
- Não são permitidas quaisquer outras alterações como parte desta transação (altura, género, morada, etc.)
- O nome no seu Cartão da Segurança Social tem de corresponder exatamente ao nome solicitado no documento do DMV.
- Tem de ter um Número de Segurança Social registado no Departamento de Veículos Motorizados (Department of Motor Vehicles).
- Tem de fornecer uma fotocópia do seu documento com fotografia/carta de condução atual juntamente com este pedido.
- Tem de fornecer fotocópias de qualquer um dos seguintes documentos que comprovem adequadamente a alteração do nome: Certidão de casamento emitida pelo governo, ordem judicial emitida pelo governo, certidão de nascimento atualizada, documentos do divórcio (tem de indicar a alteração do nome) OU documentos de naturalização.
- A sua assinatura completa tem de restringir-se à caixa fornecida para o efeito. Esta assinatura será utilizada no seu novo documento. As assinaturas com linhas que toquem ou ultrapassem as extremidades da caixa serão rejeitadas.
- Tem de pagar a taxa listada em dmv.ny.gov/driver-license/fees-refunds, "Taxa para alterações de informações numa carta de condução ou autorização de aprendizagem". Se não pagar a taxa, não receberá o seu novo documento.
- Pode enviar este pedido e o pagamento por correio (cheque pessoal ou vale postal) para a seguinte localização do DMV no Estado de Nova Iorque:

NYSDMV - Utica Processing Center
207 Genesee Street, 15th Floor
Utica, NY 13501

Este pedido irá afetar apenas o seu documento com fotografia. Terá de solicitar uma alteração do nome nos seus outros documentos emitidos pelo DMV (registo, título, etc) em separado. Para obter mais informações, visite <https://dmv.ny.gov/address-change/how-change-information-dmv-documents>.

INFORMAÇÕES SOBRE PEDIDO DE REGISTO NO RECENSEAMENTO ELEITORAL DO ESTADO DE NOVA IORQUE

(Leia antes de preencher o outro lado do pedido.)

OFFICE USE ONLY

Utilize o Pedido de registo no Recenseamento Eleitoral do Estado de Nova Iorque para poder votar nas eleições do Estado de Nova Iorque, e/ou:

- alterar o nome ou a morada no registo de recenseamento eleitoral
- tornar-se membro de um partido político
- alterar a sua filiação partidária
- pré-registar-se no recenseamento se tiver 16 ou 17 anos

Para se registar, tem de:

- ser um cidadão norte-americano
- ter 18 anos (poderá fazer o pré-registo aos 16 ou 17 anos, mas só poderá votar quando tiver 18 anos)
- não estar preso por crime
- não reclamar o direito ao voto noutra local
- não ser considerado incapaz por um tribunal

Se não preencher o Pedido de registo no Recenseamento Eleitoral do Estado de Nova Iorque, será considerado como tendo rejeitado o pedido de registo no recenseamento eleitoral. Se rejeitar o pedido de registo no recenseamento eleitoral, este facto manter-se-á confidencial e apenas será utilizado para fins de registo no recenseamento eleitoral. Se optar por se registar no recenseamento eleitoral, o departamento onde efetuou este pedido manter-se-á confidencial e apenas será utilizado para fins de registo no recenseamento eleitoral. Se acredita que alguém interferiu no seu direito de registo ou de rejeição ao registo no recenseamento eleitoral, no seu direito à privacidade em decidir registar-se ou no pedido de registo no recenseamento eleitoral, ou no seu direito em escolher o seu próprio partido político ou outra preferência partidária, pode apresentar uma queixa junto da Comissão Eleitoral do Estado de Nova Iorque: (New York State Board of Elections, 40 North Pearl Street, Albany, NY 12207-2729 (telefone: 1-800-469-6872).

O seu pedido será enviado para a Comissão Eleitoral (Board of Elections) e será notificado pelo Conselho do Condado de Eleições (County Board of Elections) quando o mesmo for processado. Se tiver alguma dúvida sobre o preenchimento do pedido de registo no recenseamento eleitoral ou registo do mesmo, deve contactar o Conselho do Condado de Eleições (County Board of Elections) ou ligar 1-800-FOR-VOTE (TDD/TTY dial 711) (apenas para perguntas sobre o registo no recenseamento eleitoral). Se residir na Cidade de Nova Iorque, deve ligar 1-866-VOTE-NYC. Também poderá consultar o website www.elections.ny.gov do Conselho do Condado de Eleições (County Board of Elections) para obter respostas ou aceder a ferramentas.

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오. যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

PEDIDO DE REGISTO NO RECENSEAMENTO ELEITORAL DO ESTADO DE NOVA IORQUE

Preencha este formulário apenas se pretender registar-se no recenseamento eleitoral ou alterar a sua morada ou outras informações junto do Conselho do Condado de Eleições (County Board of Elections).

| | |
|--|--|
| É cidadão norte-americano? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não <i>Se respondeu NÃO, não pode registar-se no recenseamento eleitoral.</i> | Já terá completado 18 anos antes ou no dia das eleições? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Tem no mínimo 16 anos de idade e compreende que já terá que ter completado 18 anos antes do dia das eleições, ou completar no dia das eleições, para votar, e que até completar 18 anos de idade o seu registo estará assinalado como "pendente" e que não poderá votar em nenhuma eleições? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Se respondeu NÃO às duas perguntas anteriores, não pode registar-se no recenseamento eleitoral. |
| Já alguma vez votou? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não Em que ano? | Informações de recenseamento que sofreram alterações: Ignore se não houve alterações ou se nunca votou. O seu nome era _____ A sua morada era _____ O seu estado ou Condado da Cidade de Nova Iorque era: _____ |
| Mais informações (Opcional) E-mail _____ | Número de telefone _____ |

Partido político

Tem de selecionar 1 opção. A inscrição num partido político é opcional mas, para voltar numa eleição primária de um partido político, o eleitor precisa de se inscrever no partido político em questão, exceto se as normas do partido indicarem o contrário.

Pretendo inscrever-me num partido político:

- Partido Democrático
- Partido Republicano
- Partido Conservador
- Partido Trabalhista
- Outro: _____

Não pretendo inscrever-me em nenhum partido político e gostaria de me manter como eleitor independente

- Sem partido

ATESTADO: Juro e afirmo que

- sou cidadão norte-americano.
- vivo no condado, cidade ou localidade há, pelo menos, 30 dias antes das eleições.
- cumpro todos os requisitos de registo no recenseamento eleitoral no Estado de Nova Iorque.
- Na linha abaixo, encontra-se a minha assinatura ou marca.
- As informações acima mencionadas são verdadeiras. Compreendo que se estas não forem verdadeiras posso ser condenado e multado com uma coima até 5000 dólares e/ou sujeito a uma pena de prisão máxima de 4 anos.

Assinatura **X** _____

Data _____